EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product or app interface may vary.

FR Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. L'interface réelle du produit ou de l'application peut varier.

DE Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt oder die App-Oberfläche kann variieren.

IT Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. L'effettivo aspetto del prodotto e l'interfaccia dell'app potrebbero variare.

ES Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real o la interfaz de la aplicación pueden variar.

PL Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt lub interfejs aplikacji może się różnić.

NL De getoonde foto's zijn alleen ter illustratie. De daadwerkelijke product- of app-interface kan variëren.

PT As imagens apresentadas são meramente ilustrativas. A interface real do produto ou da aplicação pode variar.

Original instructions

Al Azul Cartón

22 PAP Raccolta Carta

XXXX
CE.04.00.1142.00-A

Ninebot eKickScooter

EN User Manual

FR Manuel de l'utilisateur

DE Benutzerhandbuch

IT Manuale utente

ES Manual de usuario

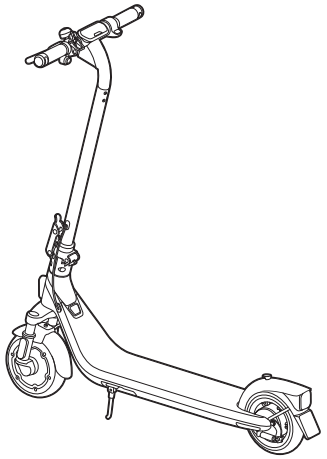
PL Podręcznik użytkownika

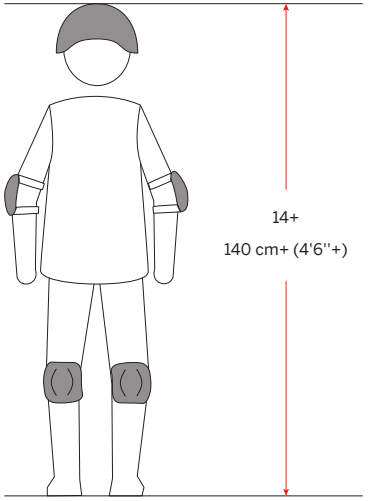
NL Gebruikershandleiding

PT Manual do Utilizador

ninebot POWERED BY SEGWAY

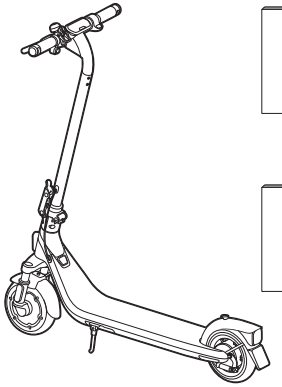
Welcome / Bienvenue / Willkommen / Benvenuto / Bienvenido / Witamy / Welkom / Bem-vindo





EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm, Ellbogen- und Knieschützer.
IT Durante la guida, indossare sempre casco, gomitiere e ginocchiere.
ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca.
PL Na czas jazdy zawsze należy wkładać kask, nałokietniki i nakolanniki.
NL Draag altijd een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers tijdens het rijden.
PT Utilize sempre capacete, cotoveleiras e joelheiras ao andar.

Packing List / Contenu de la boîte / Packliste / Lista imballaggio / Listado de contenido / Zawartość opakowania / Paklijst / Lista de embalagem



EN User Manual
FR Manuel de l'utilisateur
DE Benutzerhandbuch
IT Manuale utente
ES Manual de usuario
PL Podręcznik użytkownika
NL Gebruikershandleiding
PT Manual do Utilizador

EN Important Information
FR Informations importantes
DE Wichtige Informationen
IT Informazioni importanti
ES Información importante
PL Ważne informacje
NL Belangrijke informatie
PT Informações importantes

EN Product Manual
FR Manuel du produit
DE Produkthandbuch
IT Manuale del prodotto
ES Manual del producto
PL Instrukcja obsługi
NL Producthandleiding
PT Manual do produto

EN Limited Warranty
FR Garantie limitée
DE Beschränkte Garantie
IT Garanzia limitata
ES Garantía limitada
PL Ograniczona gwarancja
NL Beperkte garantie
PT Garantia limitada

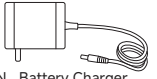
Accessories / Accessoires / Zubehör / Accessori / Accesorios / Akcesoria / Accessoires / Acessórios

EN 4 mm (5/32") L-shaped Wrench × 1
FR 1 × Clé en forme de L de 4 mm (5/32")
DE L-förmiger Schraubenschlüssel 4 mm (5/32") × 1
IT Chiave a L da 4 mm (5/32") × 1
ES Llave en forma de L de 4 mm (5/32") × 1
PL Klucz kątowy 4 mm (5/32") × 1
NL 4 mm (5/32") L-vormige moersleutel × 1
PT 4 mm (5/32") Chave em forma de L × 1

EN Screw with Washer × 1
FR Vis avec rondelle × 1
DE Schraube mit Unterlegscheibe × 1
IT Vite con rondella × 1
ES Tornillo con arandela × 1
PL Śruba z podkładką × 1
NL Schroef met ring × 1
PT Parafuso com arruela × 1

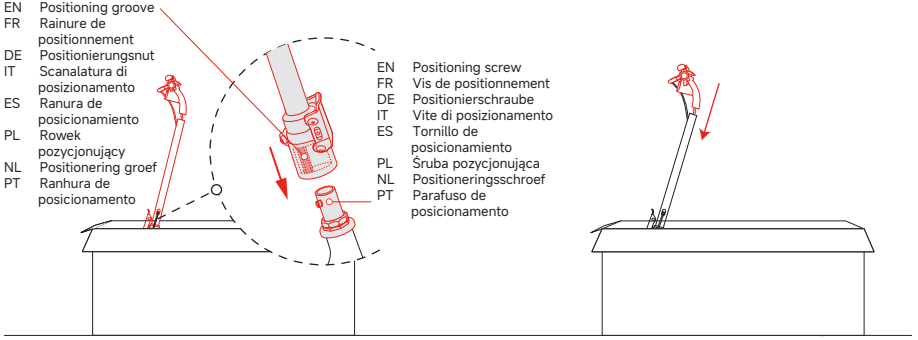
EN 5 mm (3/16") L-shaped Wrench × 1
FR 1 × Clé en forme de L de 5 mm (3/16")
DE L-förmiger Schraubenschlüssel 5 mm (3/16") × 1
IT Chiave a L da 5 mm (3/16") × 1
ES Llave en forma de L de 5 mm (3/16") × 1
PL Klucz kątowy 5 mm (3/16") × 1
NL 5 mm (3/16") L-vormige moersleutel × 1
PT 5 mm (3/16") Chave em forma de L × 1

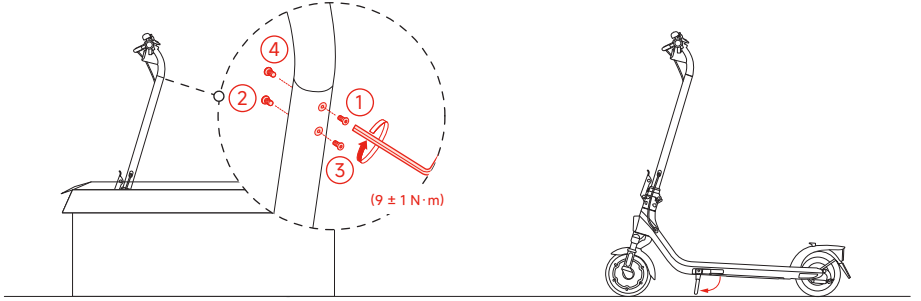
EN Screw × 5
FR Vis × 5
DE Schraube × 5
IT Viti × 5
ES Tornillo × 5
PL Śruba × 5
NL Schroef × 5
PT Parafuso × 5



EN Battery Charger
FR Chargeur de batterie
DE Akkuladegerät
IT Caricabatterie
ES Cargador de la batería
PL Ładowarka akumulatora
NL Acculader
PT Carregador de bateria

Assembly / Montage / Zusammenbau / Assemblaggio / Montaje / Montaż / Montage / Montagem





1

EN Align the positioning groove with the positioning screw, then slide the screw into the groove and insert the stem to the bottom.

FR Alignez la rainure et la vis de positionnement, puis faites glisser la vis dans la rainure et insérez la tige au fond.

DE Richten Sie die Positioniernut auf die Positionierschraube aus, schieben Sie anschließend die Schraube in die Nut und setzen Sie die Lenkstange bis zum Boden ein.

IT Allineare la scanalatura di posizionamento con la relativa vite, quindi far scorrere la vite lungo la scanalatura e inserire lo stelo fino in fondo.

ES Alinee la ranura de posicionamiento con el tornillo de posicionamiento, meta el tornillo en la ranura e introduzca el vástago hasta el fondo.

PL Wyrównaj rowek pozycjonujący ze śrubą pozycjonującą, a następnie przesuń śrubę do rowka i wsuń kolumnę kierownicy do dołu.

NL Lijn de positioneringsgroef uit met de positioneringsschroef, schuif de schroef vervolgens in de groef en zet de stuurstang volledig naar onder.

PT Alinhe a ranhura de posicionamento com o parafuso de posicionamento, deslize o parafuso na ranhura e insira a haste na parte inferior.

2

EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward.

FR Faites glisser le guidon et les fils dans la tige avec le feu de route vers l'avant.

DE Schieben Sie den Lenker und die Kabel mit dem Frontlicht nach vorne in die Lenkstange.

IT Far scorrere il manubrio e i fili nell'attacco del manubrio con il fanale rivolto in avanti.

ES Deslice el manillar y los cables dentro del eje con el faro mirando hacia adelante.

PL Wsuń kierownicę i przewody do kolumny z reflektorem skierowanym do przodu.

NL Schuif het stuur en de draden in de stuurpen met de koplamp naar voor gericht.

PT Introduza o guiador e os fios na haste com o farol virado para a frente.

3

EN Install the four screws in order with the Allen wrench.

FR Installez les quatre vis dans l'ordre avec la clé Allen.

DE Montieren Sie die vier Schrauben der Reihe nach mit dem Innensechskantschlüssel.

IT Installare le quattro viti in ordine utilizzando la chiave a brugola.

ES Instale los cuatro tornillos en orden con la llave Allen.

PL Wkręć cztery śruby w odpowiedniej kolejności za pomocą klucza imbusowego.

NL Monteer de vier schroeven in volgorde met de inbussleutel.

PT Instalar os quatro parafusos por ordem com a chave hexagonal.

4

EN Place the scooter on the ground and unfold the kickstand.

FR Placez le scooter sur le sol et dépliez la béquille.

DE Stellen Sie den Roller auf den Boden und klappen Sie den Ständer aus.

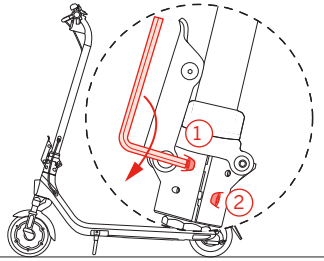
IT Posizionare lo scooter a terra e abbassare il cavalletto.

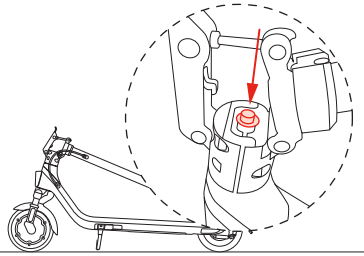
ES Coloque el patinete en el suelo y despliegue la pata de apoyo.

PL Postaw hulajnogę na podłożu i rozłóż nóżkę.

NL Plaats de scooter op de grond en vouw de standaard uit.

PT Coloque a scooter no chão e desdobre o suporte.





5

EN Tighten the two screws alternately several times.
*Once tightened, attempt to wiggle the handlebar to ensure it is safely secured.

FR Serrez plusieurs fois les deux vis alternativement.
*Une fois serrées, essayez de secouer le guidon pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

DE Ziehen Sie die beiden Schrauben mehrmals abwechselnd fest.
*Versuchen Sie nach dem Festziehen, am Lenker zu wackeln, um sicherzustellen, dass er sicher befestigt ist.

IT Serrare le due viti più volte in modo alternato.
*Una volta serrate le viti, provare a muovere il manubrio per assicurarsi che sia fissato saldamente.

ES Apriete los dos tornillos alternativamente varias veces.
* Cuando estén apretados, intente mover el manillar para asegurarse de que esté bien sujeto.

PL Dokręć kilka razy na przemian dwie śruby.
*Po dokręceniu spróbuj poruszać kierownicą, aby sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.

NL Draai de twee schroeven afwisselend meerdere keren vast.
* Probeer, zodra vastgedraaid, om het stuur te wiebelen om te verzekeren dat het veilig is vastgezet.

PT Aperte os dois parafusos alternadamente várias vezes.
*Depois de apertado, tente mexer o guiador para garantir que esteja preso com segurança.

6

EN Lift the safety button, open the quick-release lever, and fold the stem. Tighten the screw with washer at the base. Close the quick-release lever.

FR Déverrouillez le bouton de sécurité, ouvrez le levier de déblocage rapide et pliez la tige. Serrez la vis avec la rondelle à la base. Fermez le levier de déblocage rapide.

DE Heben Sie den Sicherheitsknopf an, öffnen Sie den Schnellspannhebel und klappen Sie den Griff ein. Ziehen Sie die Schraube mit Unterlegscheibe an der Basis fest. Schließen Sie den Schnellspannhebel.

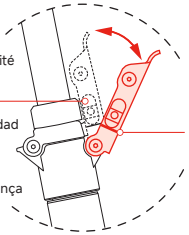
IT Solleva il pulsante di sicurezza, apri la leva di sgancio rapido e piega il manubrio. Stringi la vite con rondella alla base. Chiudi la leva di sgancio rapido.

ES Levanta el botón de seguridad, abre la palanca de liberación rápida y dobla el tubo. Aprieta el tornillo con la arandela en la base. Cierra la palanca de liberación rápida.

PL Podnieś przycisk bezpieczeństwa, otwórz dźwignię szybkiego zwalniania i złożony uchwyt. Przyciśnij śrubę z podkładką na podstawie. Zamknij dźwignię szybkiego zwalniania.

NL Druk de beveiligingsknop in, open de snelspanhendel en vouw de steel op. Draai de schroef met ring vast aan de basis. Sluit de snelspanhendel.

PT Levante o botão de segurança, abra a alavanca de liberação rápida e dobre a haste. Aperte o parafuso com arruela na base. Feche a alavanca de liberação rápida.



EN Safety button
FR Bouton de sécurité
DE Sicherheitstaste
IT Pulsante di sicurezza
ES Botón de seguridad
PL Przycisk bezpieczeństwa
NL Veiligheidsknop
PT Botão de Segurança

EN Returning mark
FR Marque de retour
DE Rückholmarke
IT Segno di ritorno
ES marca de regreso
PL Powracający znak
NL Terugkerende markering
PT marca de retorno

EN Open: Push and hold the safety button to the top and then open the quick-release lever.
Close: Firmly press down the quick-release lever until the safety button reaches the returning mark.

FR Ouvrir : Poussez et maintenez le bouton de sécurité vers le haut, puis ouvrez le levier à dégagement rapide.
Fermer : Appuyez fermement sur le levier à dégagement rapide jusqu'à ce que le bouton de sécurité atteigne la marque de retour.

DE Öffnen: Halten Sie die Sicherheitstaste nach oben gedrückt und öffnen Sie dann den Schnellspannhebel.
Schließen: Drücken Sie den Schnellspannhebel fest nach unten, bis die Sicherheitstaste die entsprechende Markierung erreicht.

IT Apertura: tenere premuto il pulsante di sicurezza verso l'alto, quindi aprire la leva a sgancio rapido.
Chiusura: premere con decisione verso il basso la leva a sgancio rapido fino a che il pulsante di sicurezza non raggiunge la linea di sicurezza.

ES Abrir: Presione y mantenga presionado el botón de seguridad hacia arriba y luego abra la palanca de liberación rápida.
Cerrar: Presione firmemente hacia abajo la palanca de liberación rápida hasta que el botón de seguridad alcance la marca de retorno.

PL Otwieranie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk bezpieczeństwa w górnym położeniu, a następnie otwórz dźwignię szybkiego zwalniania.
Zamykanie: Mocno dociśnij dźwignię szybkiego zwalniania, aż przycisk bezpieczeństwa dojdzie do znaku powrotu.

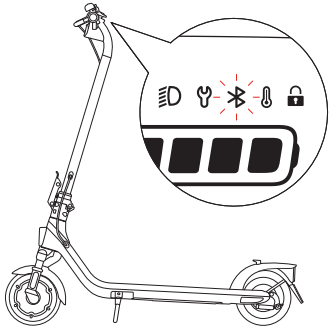
NL Open: Houd de veiligheidsknop naar boven ingedrukt en open vervolgens de snelspanner.
Sluiten: Druk stevig op de snelspanner tot de veiligheidsknop de retourmarkering bereikt.

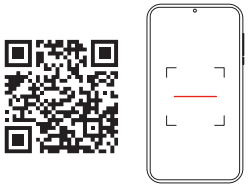
PT Abrir: Pressione e segure o botão de segurança na parte superior e abra a alavanca de libertação rápida.
Fechar: Pressione firmemente a alavanca de libertação rápida até que o botão de segurança atinja a marca de retorno.

WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTENZE / ADVERTENCIAS / OSTRZEŻENIA / WAARSCHUWINGEN / AVISOS

EN Power off the scooter before assembly. The brake cable should not wrap around the stem.
FR Éteignez le scooter avant de l'assembler. Le câble de frein ne doit pas s'enrouler autour de la tige.
DE Schalten Sie den Roller vor dem Zusammenbau aus. Der Bremszug darf nicht um die Lenkstange gewickelt sein.
IT Spegnere lo scooter prima di procedere al montaggio. Assicurarsi che il cavo del freno non avvolga lo stelo.
ES Apague el patinete antes de montarlo. El cable de freno no debe envolverse alrededor del vástago.
PL Przed przystąpieniem do montażu hulajnogi wyłącz ją. Linki hamulcowej nie należy owijać wokół kolumny kierownicy.
NL Schakel de scooter uit voordat u deze monteert. De remkabel mag niet om de stuurstang gewikkeld zijn.
PT Desligue a scooter antes da montagem. O cabo do travão não deve enrolar na haste.

Activation / Activation / Aktivierung / Attivazione / Activación / Aktywacja / Activering / Ativação





1 EN Power on the eKickScooter. * An deactivated eKickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 10 km/h (6.2 mph).

FR Allumez le eKickScooter. * Un eKickScooter inactivé continuera à émettre un bip lorsqu'il est allumé et sa vitesse est limitée à 10 km/h (6,2 mph).

DE Schalten Sie den eKickScooter ein. * Ein deaktivierter eKickScooter piept beim Einschalten weiter und seine Geschwindigkeit ist auf 10 km/h (6.2 mph) begrenzt.

IT Accendere il eKickScooter. *Anche se non è stato attivato, il eKickScooter continuerà a emettere un segnale acustico quando è acceso e la sua velocità sarà limitata a 10 km/h (6,2 mph).

ES Encienda el eKickScooter. * Un eKickScooter inactivo seguirá emitiendo un pitido cuando se encienda y su velocidad está limitada a 10 km/h (6,2 mph).

PL Włącz hulajnogę eKickScooter. * Nieaktywna hulajnoga eKickScooter będzie emitować przerywany sygnał dźwiękowy po włączeniu, a jej prędkość będzie ograniczona do 10 km/h (6,2 mph).

NL Zet de eKickScooter aan. * Een niet geactiveerde eKickScooter blijft piepen wanneer deze wordt ingeschakeld en de snelheid is beperkt tot 10 km/u (6,2 mph).

PT Ligue a eKickScooter. * Uma eKickScooter desativado continuará a emitir sinais enquanto estiver ligado e a sua velocidade é limitada a 10 km/h (6,2 mph).

2 EN Scan the QR code to download the Segway Mobility app to register or log in.

FR Scannez le QR code pour télécharger l'application Segway Mobility et vous inscrire ou vous connecter.

DE Scannen Sie den QR-Code, um die Segway Mobility -App herunterzuladen und sich zu registrieren oder anzumelden.

IT Scansionare il codice QR per scaricare l'app Segway Mobility , registrarsi o effettuare l'accesso.

ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway Mobility para registrarse o iniciar sesión.

PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Segway Mobility i zarejestrować lub zalogować się.

NL Scan de QR-code om de Segway Mobility -app te downloaden om te registreren of je aan te melden.

PT Leia o código QR para descarregar a aplicação Segway Mobility para se registar ou iniciar sessão.

EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway Mobility app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.

FR Des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires sur la façon d'utiliser le produit se trouvent également dans l'application Segway Ninebot, et ces informations et/ou avis font partie des documents d'utilisation qu'un utilisateur doit connaître et apprendre.

DE Zusätzliche und/oder ergänzende Warnhinweise und Anleitungen zur Verwendung des Produkts befinden sich auch in der Segway Mobility -App, und diese Informationen und/oder Hinweise sind Teil des Benutzermaterials, das ein Benutzer kennen und lernen muss.

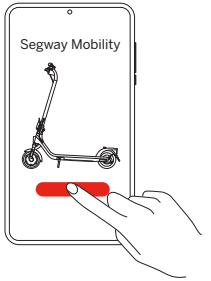
IT Avvertenze e istruzioni aggiuntive e/o supplementari sull'utilizzo del prodotto sono inoltre disponibili attraverso l'app Segway Mobility ; tali informazioni e/o avvisi fanno parte dei materiali rivolti all'utente che è necessario apprendere e conoscere.

ES Las advertencias e instrucciones adicionales y/o complementarias sobre cómo usar el producto también se encuentran en la aplicación Segway Ninebot, y dicha información y/o aviso es parte de los materiales del usuario que un usuario debe conocer y aprender.

PL Dodatkowe i/lub uzupełniające ostrzeżenia oraz instrukcje dotyczące użytkowania produktu są również dostępne w aplikacji Segway Mobility , a takie informacje i/lub zawiadomienia stanowią część materiałów dla użytkownika, z którymi powinien się zapoznać i nauczyć się ich.

NL Aanvullende en/of extra waarschuwingen en instructies over het gebruik van het product bevinden zich ook in de Segway Mobility -app en dergelijke informatie en/of kennisgeving maakt deel uit van het gebruikersmateriaal dat een gebruiker moet kennen en leren.

PT Avisos e instruções adicionais e/ou suplementares sobre como utilizar o produto estão também na aplicação Segway Mobility , e tais informações e/ou avisos fazem parte dos materiais do utilizador que o utilizador deve conhecer e aprender.



3 EN Click "Search vehicle" and pair with your eKickScooter.

FR Cliquez sur « Rechercher un véhicule » et couplez-le avec votre eKickScooter.

DE Klicken Sie auf „Nach Fahrzeug scannen" und verbinden Sie sich mit Ihrem eKickScooter.

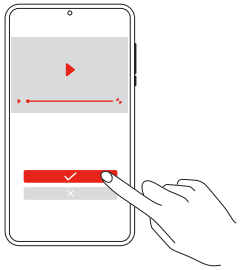
IT Fare clic su "Cerca veicolo" e associarlo al eKickScooter.

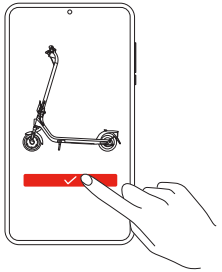
ES Haga clic en "Buscar vehículo" y empareje con su eKickScooter.

PL Kliknij „Wyszukaj pojazd" i sparuj hulajnogę eKickScooter.

NL Klik op "Zoek voertuig" en koppel met uw eKickScooter.

PT Clique em "Modo de pesquisa" e emparelhe com a sua eKickScooter.





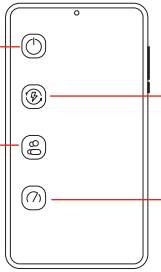
4

EN Follow the instructions and watch the Riding Safety video.
FR Suivez les instructions et regardez la vidéo sur la sécurité de conduite.
DE Folgen Sie den Anweisungen und sehen Sie sich das Video zur Fahrsicherheit an.
IT Seguire le istruzioni e guardare il video "Sicurezza durante la guida".
ES Siga las instrucciones y vea el vídeo Seguridad de uso.
PL Postępuj zgodnie z instrukcjami i obejrzyj film o bezpiecznej jeździe.
NL Volg de instructies en bekijk de video over rijveiligheid.
PT Siga as instruções e veja o vídeo da Segurança na Condução.

5

EN Click to activate the eKickScooter.
* When the scooter is activated, the speed mode is set to S mode by default.
FR Cliquez pour activer le eKickScooter.
* Lorsque le scooter est activé, le mode de vitesse est réglé sur le mode S par défaut.
DE Klicken Sie hier, um den eKickScooter zu aktivieren.
* Wenn der Roller aktiviert ist, ist der Geschwindigkeitsmodus standardmäßig auf den S-Modus eingestellt.
IT Fare clic per attivare il eKickScooter.
*Quando lo scooter viene attivato, la modalità di velocità è impostata sulla modalità S per impostazione predefinita.
ES Haga clic para activar el eKickScooter.
* Cuando se activa el patinete, el modo de velocidad se establece en modo S de forma predeterminada.
PL Kliknij, aby aktywować hulajnogę eKickScooter.
* Po aktywowaniu hulajnogi domyślnym trybem prędkości jest tryb S.
NL Klik om de eKickScooter te activeren.
* Wanneer de scooter is geactiveerd, is de snelheidsmodus standaard ingesteld op de S-modus.
PT Clique para ativar a eKickScooter.
* Quando a scooter é ativada, o modo velocidade é definido para o modo S por padrão.

APP App Features / Caractéristiques de l'application / App-Funktionen / Funzioni dell'app / Funciones de la aplicación / Funkcje aplikacji / App-functies / Funcionalidades da aplicação



EN Starting speed
FR Vitesse de démarrage
DE Startgeschwindigkeit
IT Velocità iniziale
ES Velocidad de arranque
PL Prędkość startowa
NL Startsnelheid
PT Velocidade inicial

EN Energy recovery
FR Récupération d'énergie
DE Energierückgewinnung
IT Recupero dell'energia
ES Recuperación de energía
PL Odzyskiwanie energii
NL Energieterugwinning
PT Recuperação de energia

EN Allow others to connect
FR Autoriser d'autres personnes à se connecter
DE Andere Personen eine Verbindung herstellen lassen
IT Consente ad altri di connettersi
ES Permitir que otros se conecten
PL Zezwól innym użytkownikom na połączenie
NL Anderen toestaan om verbinding te maken
PT Permitir que os outros se liguem

EN Cruise mode * For 051402UU only
FR Mode Croisière * Pour 051402UU uniquement
DE Cruise-Modus * Nur für 051402UU
IT Modalità Crociera *Solo per 051402UU
ES Modo crucero * Solo para 051402UU
PL Tryb stałej prędkości * Tylko 051402UU
NL Cruise-modus * Alleen voor 051402UU
PT Modo cruzeiro * Apenas para 051402UU

EN Please customize these features via the Segway Mobility app.
FR Veuillez personnaliser plus de fonctionnalités via l'application Segway Mobility .
DE Bitte passen Sie diese Funktionen über die Segway Mobility -App an.
IT Personalizzare queste funzioni tramite l'app Segway Mobility .
ES Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway Mobility .
PL Te funkcje można dostosować za pomocą aplikacji Segway Mobility .
NL Pas deze functies aan via de Segway Mobility -app.
PT Por favor personalize estas características através da aplicação Segway Mobility .

EN Please customize these features via the Segway Mobility app.
FR Veuillez personnaliser ces fonctionnalités via l'application Segway Mobility .
DE Bitte passen Sie diese Funktionen über die Segway Mobility -App an.
IT Personalizzare queste funzioni tramite l'app Segway Mobility .
ES Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway Mobility .
PL Te funkcje można dostosować za pomocą aplikacji Segway Mobility .
NL Pas deze functies aan via de Segway Mobility -app.
PT Por favor personalize estas características através da aplicação Segway Mobility .

EN [1] Notes on Energy Recovery Function:

Function Introduction: Set the "Energy Recovery" level in the "Segway Mobility " App: Off/Strong/Weak

① By default, the vehicle's Energy Recovery feature is set to "off." Users can enable or disable the Energy Recovery function in the "Segway Mobility " App.

② Once Energy Recovery is enabled, releasing the throttle while riding will automatically activate this feature. The motor will then produce a reverse electromotive force, causing the vehicle to slow down and create a noticeable sensation of deceleration (akin to the feeling of pulling the brake lever). The intensity of Energy Recovery can be adjusted to "strong" or "weak." When set to "strong," the deceleration is more evident.

Safety Tips:

a. Before using the Energy Recovery feature during rides, practice in a secure environment until you are familiar with its operation and effects. Please be aware that this feature can provide additional resistance to decelerate the vehicle when the throttle is released, complementing the standard friction and braking mechanisms. Therefore, users need to control the vehicle properly and maintain the balance well for a safe ride.

b. Energy Recovery is designed to assist, not replace, the braking system. When you need to stop or slow down safely, please use the brake by pulling the brake lever.

c. Please exercise increased caution when using the Energy Recovery feature on downhill paths or under special riding conditions to prevent falls. Releasing the throttle on a decline may still result in acceleration due to gravity and inertia. Because of the acceleration, Energy Recovery will engage simultaneously, providing decelerative force, which necessitates careful balance maintenance.

d. The Energy Recovery feature does not engage while the vehicle is in cruise control mode. Once you disengage cruise control, releasing the throttle will initiate Energy Recovery (if already enabled in the App), creating a distinct reduction in speed.

e. Once the Energy Recovery is enabled, it will remain on until the function is manually turned off via the "Segway Mobility " App. The feature is not automatically disabled in the event of the vehicle shutting down or running out of battery. The vehicle's dashboard does not display Energy Recovery status, which can only be verified and adjusted (Off/Strong/Weak) in the App.

f. Please inform any borrower of the vehicle about the current Energy Recovery settings to ensure they are aware of how the feature affects vehicle operation.

g. If you have any questions about this function, please contact Technical Support

FR [1] Remarques sur la fonction de récupération d'énergie :

Présentation de la fonction : définissez le niveau « Récupération d'énergie » dans l'application « Segway Mobility » : Désactivée/Forte/Faible

① Par défaut, la fonction de récupération d'énergie du véhicule est désactivée. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver la fonction de récupération d'énergie dans l'application Segway Mobility .

② Une fois Récupération d'énergie activée, relâcher l'accélérateur pendant la conduite activera automatiquement cette fonctionnalité. Le moteur produira alors une force électromotrice inverse, provoquant le ralentissement du véhicule et créant une sensation notable de décélération (comme la sensation de tirer le levier de frein). L'intensité de la récupération d'énergie peut être ajustée à « forte » ou « faible ». Lorsqu'elle est réglée sur « forte », la décélération est plus évidente.

Conseils de sécurité :

a. Avant d'utiliser la fonctionnalité de récupération d'énergie pendant les sorties, entraînez-vous dans un environnement sécurisé jusqu'à ce que vous soyez familiarisé avec son fonctionnement et ses effets. Veuillez noter que cette fonctionnalité peut fournir une résistance supplémentaire pour ralentir le véhicule lorsque l'accélérateur électronique est relâché, complétant les mécanismes de friction et de freinage standard. Par conséquent, les utilisateurs doivent contrôler le véhicule correctement et bien maintenir l'équilibre pour une conduite en toute sécurité.

b. La récupération d'énergie est conçue pour aider et non remplacer le système de freinage. Lorsque vous devez vous arrêter ou ralentir en toute sécurité, veuillez utiliser le frein en tirant sur le levier de frein.

c. Pour éviter les chutes, veuillez faire preuve d'une prudence accrue lorsque vous utilisez la fonction de récupération d'énergie sur des voies en descente ou dans des conditions de conduite spéciales. Relâcher l'accélérateur électronique dans une descente peut encore entraîner une accélération due à la gravité et à l'inertie. En raison de l'accélération, la récupération d'énergie s'enclenchera simultanément, fournissant une force de décélération, ce qui nécessite un maintien prudent de l'équilibre.

d. La fonction de récupération d'énergie ne s'enclenche pas lorsque le véhicule est en mode régulateur de vitesse. Une fois que vous avez désengagé le régulateur de vitesse, relâcher l'accélérateur déclenchera la récupération d'énergie (si elle est déjà activée dans l'application), créant une nette réduction de la vitesse.

e. Une fois la récupération d'énergie activée, elle restera activée jusqu'à ce que la fonction soit désactivée manuellement via l'application « Segway Mobility ». La fonction n'est pas automatiquement désactivée en cas d'arrêt ou de panne de batterie du véhicule. Le tableau de bord du véhicule n'affiche pas l'état de récupération d'énergie, qui ne peut être vérifié et ajusté que (Désactivée/Forte/Faible) dans l'application.

f. Veuillez informer tout utilisateur du véhicule des paramètres actuels de récupération d'énergie pour vous assurer qu'il est conscient de la façon dont la fonction affecte le fonctionnement du véhicule.

g. Si vous avez des questions sur cette fonction, veuillez contacter le Support technique.

DE [1] Hinweise zur Energierückgewinnungsfunktion:

Einführung in die Funktion: Stellen Sie die Stufe „Energierückgewinnung" in der „Segway Mobility "-App ein: Aus/Stark/Schwach

① Standardmäßig ist die Energierückgewinnungsfunktion des Fahrzeugs auf „Aus" eingestellt. Benutzer können die Energierückgewinnungsfunktion in der Segway Mobility -App aktivieren oder deaktivieren.

② Sobald die Energierückgewinnung aktiviert ist, wird diese Funktion automatisch aktiviert, wenn Sie während der Fahrt den elektronischen Gasgriff loslassen. Der Motor erzeugt dann eine umgekehrte elektromotorische Kraft, die dazu führt, dass das Fahrzeug langsamer wird und ein spürbares Gefühl der Verzögerung erzeugt (ähnlich dem Gefühl beim Ziehen des Bremshebels). Die Intensität der Energierückgewinnung kann auf „stark" oder „schwach" eingestellt werden. In der Einstellung „stark" ist die Verzögerung deutlicher spürbar.

Sicherheitstipps:

a. Bevor Sie die Energierückgewinnungsfunktion während der Fahrt verwenden, üben Sie in einer sicheren Umgebung, bis Sie mit ihrer Funktionsweise und Wirkung vertraut sind. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion zusätzlichen Widerstand bieten kann, um das Fahrzeug abzubremsen, wenn der elektronische Gasgriff losgelassen wird, und die Standard-Reibungs- und Bremsmechanismen ergänzt. Daher müssen die Benutzer das Fahrzeug richtig kontrollieren und das Gleichgewicht gut halten,

um eine sichere Fahrt zu gewährleisten.

b. Die Energierückgewinnung wurde entwickelt, um das Bremssystem zu unterstützen, nicht zu ersetzen. Wenn Sie sicher anhalten oder abbremsen müssen, betätigen Sie bitte die Bremse, indem Sie den Bremshebel ziehen.

c. Bitte seien Sie bei der Verwendung der Energierückgewinnungsfunktion auf Bergabstrecken oder unter besonderen Fahrbedingungen besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden. Das Loslassen des elektronischen Gasgriffs bei einem Gefälle kann immer noch zu einer Beschleunigung aufgrund von Schwerkraft und Trägheit führen. Aufgrund der Beschleunigung schaltet sich gleichzeitig die Energierückgewinnung ein und sorgt für eine Verzögerungskraft, die eine sorgfältige Aufrechterhaltung des Gleichgewichts erfordert.

d. Die Energierückgewinnungsfunktion wird nicht aktiviert, wenn sich das Fahrzeug im Tempomat-Modus befindet. Wenn Sie den Tempomat ausschalten, wird durch Loslassen des elektronischen Gasgriffs die Energierückgewinnung eingeleitet (sofern in der App bereits aktiviert), was zu einer deutlichen Geschwindigkeitsreduzierung führt.

e. Sobald die Energierückgewinnung aktiviert ist, bleibt sie eingeschaltet, bis die Funktion manuell über die „Segway Mobility "-App ausgeschaltet wird. Die Funktion wird nicht automatisch deaktiviert, wenn das Fahrzeug ausgeht oder der Akku leer ist. Der Status der Energierückgewinnung wird auf der Anzeigetafel des Fahrzeugs nicht angezeigt und kann nur in der App überprüft und angepasst werden (Aus/Stark/Schwach).

f. Bitte informieren Sie alle Entleiher des Fahrzeugs über die aktuellen Einstellungen zur Energierückgewinnung, um sicherzustellen, dass sie sich bewusst sind, wie sich diese Funktion auf den Fahrzeugbetrieb auswirkt.

g. Wenn Sie Fragen zu dieser Funktion haben, wenden Sie sich bitte an den Technischen Support.

IT [1]Note sulla funzione di recupero energetico:

Introduzione alla funzione: impostare il livello del ""Recupero energetico"" nell'app ""Segway Mobility "": Off/Elevato/Basso

① Per impostazione predefinita, la funzione di Recupero energetico del veicolo è impostata su ""off"". Gli utenti possono attivare o disattivare la funzione di Recupero energetico nell'app Segway Mobility .

② Una volta abilitato il Recupero energetico, la funzione si attiverà automaticamente rilasciando l'acceleratore durante la guida. A quel punto, il motore produrrà una forza elettromotrice inversa, facendo rallentare il veicolo e creando una sensazione di decelerazione (simile alla sensazione di tirare la leva del freno). L'intensità del Recupero energetico può essere regolata su ""elevata"" o ""bassa"". Se impostata su ""elevata"", la decelerazione sarà più evidente.

⚠ Consigli per la sicurezza:

a. Prima di utilizzare la funzione di Recupero energetico durante la guida, esercitarsi in un ambiente sicuro fino a familiarizzare con il suo funzionamento e i suoi effetti. Tenere presente che questa funzione può creare una resistenza aggiuntiva per far rallentare il veicolo quando si rilascia l'acceleratore, integrando i meccanismi di attrito e di frenata standard. Per una guida sicura, l'utente deve perciò controllare correttamente il veicolo e mantenere l'equilibrio.

b. Il Recupero energetico è progettato per assistere il sistema frenante e non per sostituirlo. Quando è necessario fermarsi o rallentare in modo sicuro, utilizzare il freno tirando la rispettiva leva.

c. Prestare maggiore attenzione quando si utilizza la funzione di Recupero energetico su percorsi in discesa o in condizioni particolari per evitare cadute. Rilasciando l'acceleratore in discesa, potrebbe comunque generarsi un'accelerazione dovuta alla gravità e all'inerzia. A causa di questa accelerazione, il Recupero energetico si attiva contemporaneamente, fornendo una forza decelerante che richiede un attento mantenimento dell'equilibrio.

d. La funzione di Recupero energetico non si attiva quando il veicolo è in modalità Cruise Control. Una volta disattivato il Cruise control, il Recupero energetico si attiverà rilasciando l'acceleratore (se già abilitato nell'app), riducendo così nettamente la velocità.

e. Una volta abilitato, il Recupero energetico rimarrà attivo finché la funzione non verrà disattivata manualmente tramite l'app Segway Mobility . La funzione non si disattiva automaticamente in caso di spegnimento del veicolo o di esaurimento della batteria. Il cruscotto del veicolo non visualizza lo stato di Recupero energetico, che può essere verificato e regolato (Off/Elevato/Basso) solo nell'app.

f. Informare chi prende in prestito il veicolo sulle impostazioni attuali del Recupero energetico per assicurarsi che sia consapevole di come la funzione influisce sul funzionamento del veicolo.

g. In caso di domande su questa funzione, contattare l'Assistenza tecnica.

ES [1] Notas sobre la función Recuperación de energía:

Introducción a la función: Configure el nivel de ""Recuperación de energía"" en la aplicación Segway Mobility : Desactivada/Fuerte/Débil

① De forma predeterminada, la función de recuperación de energía del vehículo está desactivada. Los usuarios pueden habilitar o inhabilitar la función de recuperación de energía en la aplicación Segway Mobility .

② Una vez que se habilita la recuperación de energía, al soltar el acelerador mientras se conduce se activará automáticamente esta función. A continuación, el motor producirá una fuerza electromotriz inversa, lo que hará que el vehículo disminuya la velocidad y cree una sensación notable de desaceleración (similar a la sensación de tirar de la palanca de freno). La intensidad de la Recuperación de energía se puede ajustar a ""fuerte"" o ""débil"". Cuando se establece como ""fuerte"", la desaceleración es más evidente.

⚠ Consejos de seguridad:

a. Antes de utilizar la función de recuperación de energía durante la conducción, practique en un entorno seguro hasta que se familiarice con su funcionamiento y sus efectos. Tenga en cuenta que esta función puede proporcionar resistencia adicional para desacelerar el vehículo cuando se suelta el acelerador, complementando a los mecanismos de fricción y frenado estándar. Por lo tanto, los usuarios deben controlar el vehículo adecuadamente y mantener bien el equilibrio para un recorrido seguro.

b. La función Recuperación de energía está diseñada para asistir (no reemplazar) al sistema de frenado. Cuando necesite detenerse o reducir la velocidad de forma segura, utilice el freno tirando de la palanca de freno.

c. Tenga mayor precaución cuando use la función Recuperación de energía cuesta abajo o en condiciones especiales de conducción con el fin de evitar caídas. Soltar el acelerador en una pendiente puede resultar en una aceleración debido a la gravedad y la inercia. Debido a la aceleración, la función Recuperación de energía se activará simultáneamente, proporcionando fuerza desaceleradora, lo que requiere mantener el equilibrio con cuidado.

d. La función de recuperación de energía no se activa mientras el vehículo está en modo de control de crucero. Una vez que desactive el control de crucero, al soltar el acelerador se iniciará la recuperación de energía (si ya está habilitada en la aplicación), dando lugar a una clara reducción en la velocidad.

e. Una vez habilitada la recuperación de energía, permanecerá encendida hasta que la función se desactive manualmente a través de la aplicación Segway Mobility . La función no se desactiva automáticamente en caso de que el vehículo se apague o se quede sin batería. El panel de control del vehículo no muestra el estado de Recuperación de energía, que solo se puede verificar y ajustar (Desactivada/Fuerte/Débil) en la aplicación.

f. Informe a cualquier prestatario del vehículo sobre la configuración actual de recuperación de energía para asegurarse de que sepa cómo afecta al funcionamiento del vehículo.

g. Si tiene alguna pregunta sobre esta función, comuníquese con el soporte técnico.

PL [1] Uwagi dotyczące funkcji odzyskiwania energii:

Opis funkcji: Ustaw poziom odzyskiwania energii w aplikacji Segway Mobility : wyłączone/silne/słabe

① Domyślnie funkcja odzyskiwania energii w pojeździe jest wyłączona. Użytkownicy mogą włączyć lub wyłączyć funkcję odzyskiwania energii w aplikacji Segway Mobility .

② Po włączeniu funkcji odzyskiwania energii zwolnienie przepustnicy podczas jazdy automatycznie aktywuje tę funkcję. Silnik wytwarza wówczas odwrotną siłę elektromotoryczną, powodując zwalnianie pojazdu, czemu towarzyszy odczuwalne wrażenie utraty prędkości (podobne jak w przypadku pociągnięcia dźwigni hamulca). Intensywność odzyskiwania energii można ustawić na silną lub słabą. Przy ustawieniu silnego odzyskiwania wrażenie utraty prędkości jest bardziej odczuwalne.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

a. Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji odzyskiwania energii na drodze należy poćwiczyć w bezpiecznym otoczeniu, aby zapoznać się z jej działaniem i efektami. Należy pamiętać, że ta funkcja może generować dodatkowy opór w celu spowolnienia pojazdu po zwolnieniu przepustnicy, uzupełniając standardowe mechanizmy cierne i hamujące. Dlatego ze względów bezpieczeństwa użytkownicy muszą podczas jazdy odpowiednio kontrolować pojazd i utrzymywać równowagę.
b. Funkcja odzyskiwania energii tylko wspomaga działanie układu hamulcowego, a nie go zastępuje. Aby bezpiecznie zatrzymać się lub zwolnić, należy użyć hamulca, pociągając jego dźwignię.
c. Podczas korzystania z funkcji odzyskiwania energii na zjazdach lub w szczególnych warunkach należy zachować szczególną ostrożność, aby się nie przewrócić. Po zwolnieniu przepustnicy na zjeździe hulajnoga może nadal przyśpieszać w wyniku grawitacji i bezwładności. Przyśpieszenie powoduje włączenie funkcji odzyskiwania energii, która wytwarza sitę hamującą, co wymaga ostrożnego utrzymywania równowagi.
d. Funkcja odzyskiwania energii nie włącza się, gdy pojazd jest w trybie utrzymywania stałej prędkości. Po wyłączeniu tego trybu zwolnienie przepustnicy zainicjuje funkcję odzyskiwania energii (jeśli została już włączona w aplikacji), powodując wyraźne zmniejszenie prędkości.
e. Po włączeniu funkcji odzyskiwania energii pozostanie ona włączona do momentu jej ręcznego wyłączenia w aplikacji Segway Mobility . Funkcja ta nie wyłącza się automatycznie po wyłączeniu pojazdu lub rozładowaniu się akumulatora. Na tablicy wskaźników nie jest wyświetlany stan działania funkcji odzyskiwania energii. Można go sprawdzić i dostosować (wyłączone/silne/stabe) tylko w aplikacji.
f. Każdą osobę wypożyczającą pojazd należy poinformować o aktualnych ustawieniach odzyskiwania energii, aby mieć pewność, że jest ona świadoma wpływu tej funkcji na działanie pojazdu.
g. W przypadku pytań dotyczących tej funkcji prosimy o kontakt z działem pomocy technicznej.

NL [1] Opmerkingen over de functie energierecuperatie:

Inleiding tot de functie: Stel het niveau ""Energierecuperatie"" in de Segway Mobility app in: Uit/Sterk/Zwak

① De functie Energierecuperatie van het voertuig is standaard ingesteld op 'uit'. Gebruikers kunnen de functie Energierecuperatie in- of uitschakelen in de ""Segway Mobility ""-app.

② Zodra Energierecuperatie is ingeschakeld, wordt deze functie automatisch geactiveerd door het gaspedaal tijdens het rijden los te laten. De motor zal dan een omgekeerde elektromotorische kracht produceren, waardoor het voertuig langzamer gaat rijden en een merkbaar gevoel van vertraging ontstaat (vergelijkbaar met het gevoel zoals wanneer u aan de remhendel trekt). De intensiteit van Energierecuperatie kan worden aangepast naar ""sterk"" of ""zwak"". Indien ingesteld op ""sterk"", is de vertraging duidelijker.

Veiligheidstips:

a. Oefen voordat u de functie Energierecuperatie tijdens ritten gebruikt in een veilige omgeving, tot u vertrouwd bent met de werking en effecten ervan. Houd er rekening mee dat deze functie extra weerstand kan bieden om het voertuig te vertragen wanneer het gaspedaal wordt losgelaten, als aanvulling op de standaard wrijvings- en remmechanismen. Daarom moeten gebruikers het voertuig goed besturen en het evenwicht goed bewaren voor een veilige rit.
b. Energierecuperatie is ontworpen om het remsysteem te ondersteunen, niet te vervangen. Als u veilig moet stoppen of afremmen, gebruik dan de rem door aan de remhendel te trekken.
c. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van de functie Energierecuperatie op paden bergaf of onder speciale rijomstandigheden om vallen te voorkomen. Het loslaten van het gaspedaal tijdens dalen, kan nog steeds leiden tot acceleratie als gevolg van zwaartekracht en traagheid. Door de acceleratie wordt Energierecuperatie gelijktijdig ingeschakeld, wat zorgt voor een vertragende kracht, wat een zorgvuldig evenwicht vereist.
d. De functie Energierecuperatie wordt niet ingeschakeld als het voertuig in de modus Cruise control staat. Zodra u Cruise control uitschakelt, wordt door het loslaten van het gaspedaal Energierecuperatie gestart (indien al ingeschakeld in de app), met een duidelijke snelheidsvermindering als gevolg.
e. Zodra de Energierecuperatie is ingeschakeld, blijft deze ingeschakeld tot de functie handmatig wordt uitgeschakeld via de ""Segway Mobility ""-app. De functie wordt niet automatisch uitgeschakeld als het voertuig wordt uitgeschakeld of de accu leeg raakt. Het dashboard van het voertuig geeft geen status van Energierecuperatie weer, deze kan alleen in de app kan worden geverifieerd en aangepast (Uit/Sterk/Zwak).
f. Informeer elke lener van het voertuig over de huidige instellingen voor Energierecuperatie om er zeker van te zijn dat ze op de hoogte zijn van de invloed van de functie op de werking van het voertuig.
g. Als u vragen hebt over deze functie, neem dan contact op met Technische ondersteuning.

PT [1] Notas sobre a função de recuperação de energia:

Introdução à função: Defina o nível de «Recuperação de energia» na aplicação Segway Mobility : Desligado/Forte/Fraco

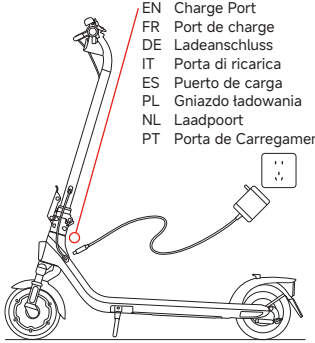
① Por predefinição, a funcionalidade de recuperação de energia do veículo está definida como «desligada». Os utilizadores podem ativar ou desativar a função de Recuperação de Energia na aplicação «Segway Mobility ».

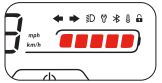
② Quando a Recuperação de Energia está ativada, soltar o acelerador durante a condução ativa automaticamente esta função. O motor produzirá então uma força eletromotriz inversa, fazendo com que o veículo abrande e crie uma sensação percetível de desaceleração (semelhante à sensação de puxar a alavanca do travão). A intensidade da recuperação de energia pode ser ajustada para «forte» ou «fraca». Quando definido como «forte», a desaceleração é mais evidente.

Dicas de segurança:

a. Antes de utilizar a função de Recuperação de Energia durante a condução, pratique num ambiente seguro até estar familiarizado com o seu funcionamento e efeitos. Tenha em atenção que esta função pode proporcionar uma resistência adicional para desacelerar o veículo quando o acelerador é libertado, complementando os mecanismos normais de fricção e travagem. Por conseguinte, os utilizadores têm de controlar corretamente o veículo e manter o equilíbrio para uma condução segura.
b. A recuperação de energia foi concebida para ajudar, e não para substituir, o sistema de travagem. Quando precisar de parar ou abrandar em segurança, utilize o travão puxando a alavanca do travão.
c. Tenha mais cuidado ao utilizar a função de Recuperação de Energia em descidas ou em condições especiais de condução para evitar quedas. Soltar o acelerador numa descida pode ainda resultar em aceleração devido à gravidade e à inércia. Devido à aceleração, a recuperação de energia é ativada simultaneamente, fornecendo força de desaceleração, o que exige uma manutenção cuidadosa do equilíbrio.
d. A função de Recuperação de Energia não é ativada enquanto o veículo estiver no modo de controlo da velocidade de cruzeiro. Depois de desativar o controlo da velocidade de cruzeiro, soltar o acelerador iniciará a Recuperação de Energia (se já estiver ativada na aplicação), criando uma redução nítida da velocidade.
e. Uma vez ativada a Recuperação de Energia, esta permanecerá ligada até que a função seja desligada manualmente através da aplicação «Segway Mobility ». A função não é automaticamente desativada no caso de o veículo se desligar ou ficar sem bateria. O tablier do veículo não apresenta o estado da Recuperação de Energia, que só pode ser verificado e ajustado (Desligado/Forte/Fraco) na aplicação.
f. Informe qualquer mutuário do veículo sobre as atuais definições de Recuperação de Energia, para garantir que está ciente da forma como a funcionalidade afeta o funcionamento do veículo.
g. Se tiver alguma dúvida sobre esta função, contacte o Apoio Técnico.

Charging / Charge / Aufladen / Ricarica / Carga / Ładowanie / Bezig met opladen / A Carregar





EN Your eKickScooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (charging) to green (trickle charge).

FR Votre eKickScooter est complètement chargé lorsque la LED du chargeur passe du rouge (charge) au vert (charge d'entretien).

DE Ihr eKickScooter ist vollständig aufgeladen, wenn die LED am Ladegerät von rot (Aufladen) auf grün (Erhaltungsladung) wechselt.

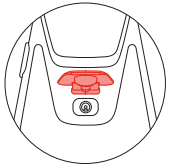
IT La ricarica del eKickScooter è completata quando il LED posizionato sul caricabatterie passa da rosso (in carica) a verde (carica di mantenimento).

ES Su eKickScooter estará completamente cargado cuando el LED del cargador cambia de rojo (cargando) a verde (carga lenta).

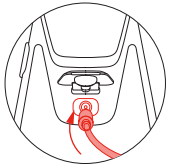
PL Hulajnoga eKickScooter jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce zmieni kolor z czerwonego (ładowanie) na zielony (ładowanie podtrzymujące).

NL Je eKickScooter is volledig opgeladen wanneer de LED op de lader verandert van rood (opladen) naar groen (druppellading).

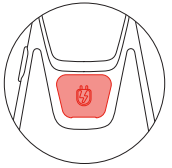
PT A sua eKickScooter está totalmente carregada quando o LED no carregador muda de vermelho (carga) para verde (carga em fluxo).



1 EN Open the charge port cover.
FR Ouvrez le cache du port de charge.
DE Öffnen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses.
IT Aprire il coperchio della porta di ricarica.
ES Abra la tapa del puerto de carga.
PL Otwórz pokrywę gniazda ładowania.
NL Open het klepje van de laadpoort.
PT Abra a tampa da porta de carregamento.

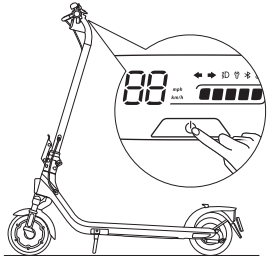


2 EN Insert the charge plug.
FR Insérez la prise de charge.
DE Stecken Sie den Ladestecker ein.
IT Inserire la spina di ricarica.
ES Inserte el enchufe de carga.
PL Włóż wtyk ładowania.
NL Steek de laadstekker in.
PT Insira o ficha de carregamento.



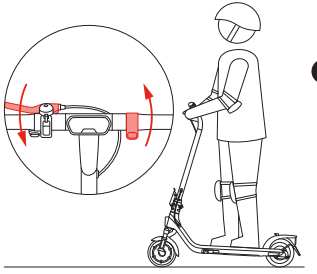
3 EN Close the charge port cover when finished.
FR Fermez le cache du port de charge lorsque vous avez terminé.
DE Schließen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses, wenn Sie fertig sind.
IT Al termine, chiudere il coperchio della porta di ricarica.
ES Cierre la tapa del puerto de carga cuando termine.
PL Po zakończeniu zamknij pokrywę gniazda ładowania.
NL Sluit het klepje van de laadpoort als je klaar bent.
PT Feche a tampa da porta de carregamento quando terminar.

How to Ride / Comment rouler / Fahren / Come guidare / Cómo conducir / Jak jeździć / Hoe rijden / Como conduzir

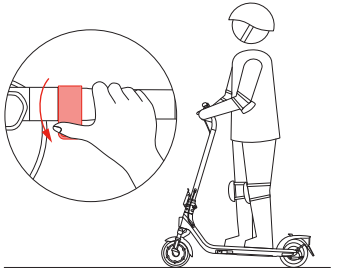


1 EN Power on the eKickScooter.
FR Allumez le eKickScooter.
DE Schalten Sie den eKickScooter ein.
IT Accendere il eKickScooter.
ES Encienda el eKickScooter.
PL Włącz hulajnogę eKickScooter.
NL Zet de eKickScooter aan.
PT Ligue a eKickScooter.

2 EN Tuck in the kick stand. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
FR Repliez la béquille. Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.
DE Klappen Sie den Ständer ein. Stellen Sie sich mit einem Fuß auf das Trittbrett und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab, um zu fahren zu beginnen.
IT Ripiegare il cavalletto. Posizionare un piede sulla pedana e spingere con l'altro in modo che lo scooter cominci a muoversi.
ES Meta la pata de apoyo. Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.
PL Złóż nóżkę. Stań na podeście jedną nogą, a drugą odepchnij się, aby rozpocząć jazdę.
NL Stop in de kickstand. Ga met één voet op de treeplank staan en duw met de andere voet weg om te beginnen met glijden.
PT Dobre o suporte. Fique de pé no tabuleiro com um pé e empurre com o outro para começar a deslizar.



3 EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.
FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant le levier de frein.
DE Verlangsamen Sie das Tempo, indem Sie den elektronischen Gasgriff loslassen und den Bremshebel betätigen.
IT Rallentare rilasciando l'acceleratore e premendo la leva del freno.
ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando la palanca de freno.
PL Zwolnij, zwalniając przepustnicę i naciskając dźwignię hamulca.
NL Vertraag door het gaspedaal los te laten en in de remhendel te knijpen.
PT Diminua a velocidade soltando o acelerador e apertando a alavanca do travão.



4 EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced. Note: For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 3 km/h (1.9 mph).

FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer lorsque vous êtes en équilibre. Remarque : Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenchera pas tant que le eKickScooter n'aura pas atteint 3 km/h (1,9 mph).

DE Stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und stehen Sie stabil. Drücken Sie den elektronischen Gasgriff, um schneller zu fahren, wenn Sie im Gleichgewicht sind. Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich der Motor erst ein, wenn der eKickScooter eine Geschwindigkeit von 3 km/h (1.9 mph) erreicht.

IT Posizionare entrambi i piedi sulla pedana e mantenere una posizione stabile. Quando si è raggiunto un equilibrio, premere l'acceleratore per accelerare. Nota: per la propria sicurezza, il motore non si avvierà fino a quando il eKickScooter non raggiunge i 3 km/h (1,9 mph).

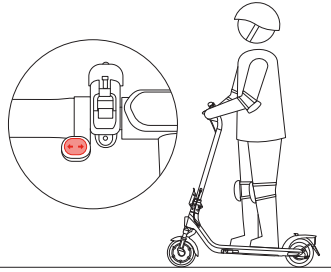
ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Presione el acelerador para acelerar cuando esté equilibrado. Nota: Por su seguridad, el motor no se activará hasta que el eKickScooter alcance los 3 km/h (1,9 mph).

PL Postaw obie stopy na podeście i stań stabilnie. Po złapaniu równowagi naciśnij przepustnicę, aby przyspieszyć. Uwaga: ze względów bezpieczeństwa silnik nie włączy się, dopóki hulajnoga eKickScooter nie osiągnie 3 km/h (1,9 mph).

NL Zet beide voeten op de treeplank en sta stabiel. Druk op het gaspedaal om te versnellen wanneer je in balans bent. Opmerking: Voor uw veiligheid zal de motor niet inschakelen totdat de eKickScooter 3 km/u (1,9 mph) bereikt.

PT Coloque ambos os pés sobre o tabuleiro e fique de pé de forma estável. Pressione o acelerador para acelerar quando estiver equilibrado. Observação: Para sua segurança, o motor não engatará até que a eKickScooter atinja 3 km/h (1,9 mph).

漢 雙腳放在腳踏板上，站穩。取得平衡後，踩風門加速。注意：為了您的安全，在 eKickScooter 達到 3 公里/小時（1.9 英里/小時）之前，電機不會啟動。



5 EN Toggle the direction indicator switch to the left/right when turning left/right. Toggle the switch back to the middle position to turn off the direction indicators. * For 051402BB, 051401EE only.

FR Basculez le bouton d'indicateur de direction vers la gauche/droite lorsque vous tournez à gauche/droite. Remettez le bouton dans sa position centrale pour éteindre les indicateurs de direction. * Pour 051402BB, 051401EE uniquement.

DE Stellen Sie den Fahrtrichtungsanzeigerschalter nach links/rechts um, wenn Sie nach links/rechts abbiegen. Stellen Sie den Schalter wieder in die mittlere Stellung, um die Fahrtrichtungsanzeiger auszuschalten. * Nur für 051402BB, 051401EE.

IT Spostare l'interruttore degli indicatori di direzione a sinistra/destra per svoltare a sinistra/destra. Riportare l'interruttore in posizione centrale per disattivare gli indicatori di direzione. *Solo per 051402BB e 051401EE.

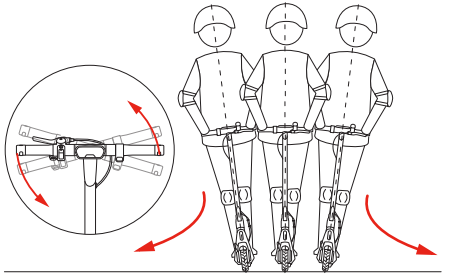
ES Mueva el botón del indicador de dirección hacia la izquierda/derecha cuando gire a la izquierda/derecha. * Vuelva a colocar el botón en la posición central para desactivar los indicadores de dirección. * Solo para 051402BB, 051401EE.

PL Skręcając w lewo/prawo, włącz przełącznikiem lewy/prawy kierunkowskaz. Ustaw przełącznik z powrotem w pozycji środkowej, aby wyłączyć kierunkowskazy. * Tylko 051402BB, 051401EE.

NL Zet de schakelaar van de richtingaanwijzers naar links/rechts wanneer u links/rechts draait. Zet de schakelaar terug naar de middelste positie om de richtingaanwijzers uit te schakelen. * Alleen voor 051402BB, 051401EE.

PT Alterne o interruptor de indicador de direção para a esquerda/direita ao virar para a esquerda/direita. Mude o interruptor de volta para a posição do meio para desligar os indicadores de direção. * Apenas para 051402BB, 051401EE.

漢 左轉/右轉時，請將方向指示燈開關切換至左/右。將開關切回中間位置可關閉方向指示燈。（僅限051402BB, 051401EE型號）



6 EN Slightly turn the handlebar to turn left/right.

FR Tournez légèrement le guidon pour tourner à gauche ou à droite.

DE Drehen Sie den Lenker leicht, um nach links/rechts abzubiegen.

IT Girare leggermente il manubrio per svoltare a sinistra/destra.

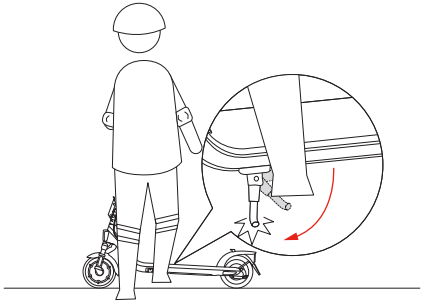
ES Gire ligeramente el manillar para girar a la izquierda/derecha.

PL Obróć nieznacznie kierownicę, aby skręcić w lewo/prawo.

NL Draai het stuur iets om naar links/rechts te draaien.

PT Gire levemente o guiador para virar à esquerda/direita.

漢 輕輕轉動車把以左轉/右轉。



7 EN Put down the kickstand when you are getting off the eKickScooter.

FR Dépliez la béquille lorsque vous descendez du eKickScooter.

DE Klappen Sie den Ständer herunter, wenn Sie vom eKickScooter absteigen.

IT Abbassare il cavalletto scendendo dal eKickScooter.

ES Ponga la pata de apoyo cuando se baje del eKickScooter.

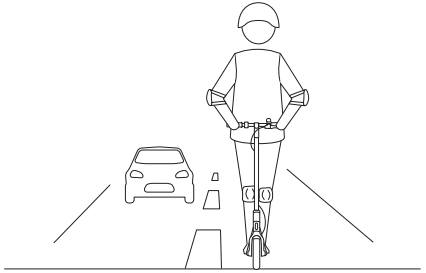
PL Po zejściu z hulajnogi eKickScooter rozłóż nóżkę.

NL Klap de standaard neer als je van de eKickScooter stapt.

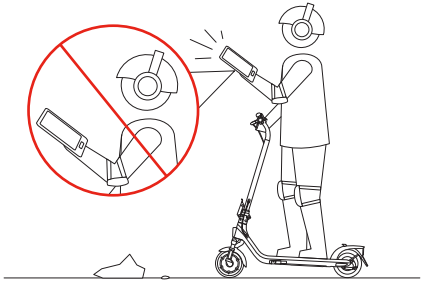
PT Abaixe o suporte ao descer da eKickScooter.

漢 離開 eKickScooter 時放下支架。

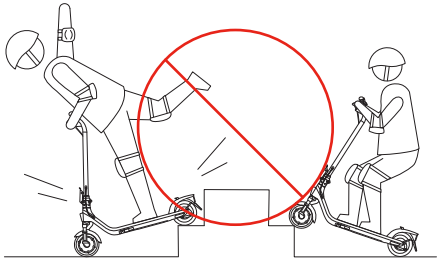
WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTENZE / ADVERTENCIAS / OSTRZEŻENIA / WAARSCHUWINGEN / AVISOS



EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.
FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou les règlements locaux ne prévoient des exceptions.
DE Fahren Sie NICHT auf öffentlichen Straßen, Autobahnen oder Landstraßen, es sei denn, die örtlichen Gesetze oder Vorschriften sehen Ausnahmen vor.
IT NON guidare su strade pubbliche, superstrade o autostrade, se non nei casi in cui le leggi o le normative locali prevedono eccezioni.
ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.
PL NIE WOLNO jeździć po drogach publicznych, drogach szybkiego ruchu ani autostradach, chyba że lokalne prawo na to zezwala.
NL Rijd NIET op openbare wegen, autowegen of autosnelwegen, tenzij de plaatselijke wet- en regelgeving uitzonderingen toestaat.
PT NÃO ande em vias públicas, estradas ou auto-estradas, a menos que as leis ou regulamentos locais tenham exceções.



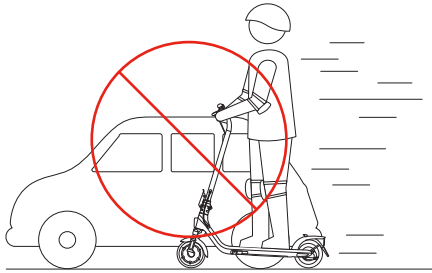
EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.
FR N'utilisez PAS de téléphone portable ou ne portez pas d'écouteurs lorsque vous roulez avec le eKickScooter.
DE Benutzen Sie während der Fahrt mit dem eKickScooter KEIN Mobiltelefon und tragen Sie KEINE Kopfhörer.
IT NON utilizzare telefoni cellulari o indossare auricolari alla guida del eKickScooter.
ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el eKickScooter.
PL NIE używaj telefonu komórkowego ani słuchawek podczas jazdy na hulajnodze eKickScooter.
NL Gebruik GEEN mobiele telefoon of draag geen koptelefoon tijdens het rijden met de eKickScooter.
PT NÃO use um telemóvel nem use auriculares ao conduzir a eKickScooter.



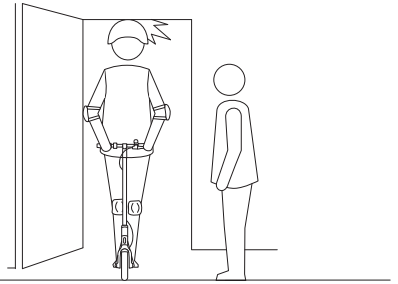
EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
DE Fahren Sie NICHT Treppen hoch und runter und springen Sie NICHT über Hindernisse.
IT NON utilizzare lo scooter per salire o scendere le scale, né tantomeno per superare ostacoli.
ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
PL NIE WOLNO wjeżdżać ani zjeżdżać po schodach ani przeskakiwać przeszkód.
NL Rijd GEEN trappen op en af of spring niet over obstakels.
PT NÃO suba e desça escadas nem salte obstáculos.

EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une seule main.
DE Fahren Sie den Roller NICHT mit nur einem Fuß oder einer Hand.
IT NON guidare lo scooter con un solo piede o una sola mano.
ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
PL NIE jedź, stojąc na jednej nodze lub trzymając kierownicę jedną ręką.
NL Rijd NIET op de scooter met slechts één voet of één hand.
PT NÃO ande na scooter com apenas um pé ou uma mão.

EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
FR Ne conduisez PAS le scooter sous la pluie. Ne traversez PAS de flaques d'eau ni d'autres obstacles.
DE Fahren Sie den Roller NICHT im Regen. Fahren Sie NICHT durch Pfützen oder andere Hindernisse.
IT NON guidare lo scooter sotto la pioggia. NON attraversare pozzanghere o altri ostacoli.
ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.
PL NIE jeźdź na hulajnodze w deszczu. NIE przejeżdżaj przez kałuże lub inne przeszkody.
NL Rijd NIET op de scooter in de regen. Rijd NIET door plassen of andere obstakels.
PT NÃO ande de scooter na chuva. NÃO atravesse poças ou outros obstáculos.

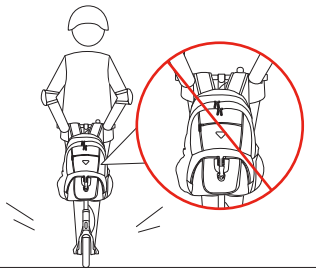


EN DO NOT overtake.
FR NE PAS dépasser.
DE Überholen Sie NICHT.
IT NON sorpassare.
ES NO adelante.
PL NIE wyprzedzaj.
NL NIET inhalen.
PT NÃO ultrapasse.

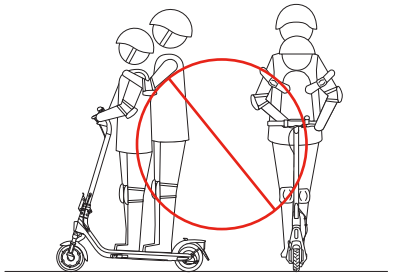


EN Watch your head when passing through doorways.
FR Faites attention à votre tête en passant les portes.
DE Beim Durchfahren von Türdurchgängen sollten Sie auf Ihren Kopf achten.
IT Prestare attenzione alla testa nell'attraversare porte.
ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.
PL Uważaj na głowę podczas przejeżdżania przez otwory drzwiowe.
NL Let op je hoofd als je door deuropeningen gaat.
PT Cuidado com a sua cabeça ao passar pelas portas.

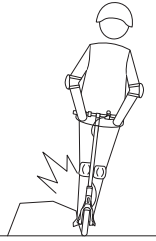
EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.
FR Maintenez votre vitesse entre 5 et 10 km/h (3,1 et 6,2 mph) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.
DE Halten Sie Ihre Geschwindigkeit zwischen 5 und 10 km/h (3.1–6.2 mph), wenn Sie über Schwellen zur Geschwindigkeitsbegrenzung oder andere unebene Oberflächen fahren.
IT Mantenere una velocità compresa tra 5 e 10 km/h (3,1–6,2 mph) quando si attraversano dossi o altre superfici irregolari.
ES Mantenga su velocidad entre 5 y 10 km/h (entre 3,1 y 6,2 mph) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.
PL Utrzymuj prędkość w zakresie 5–10 km/h (3,1–6,2 mph) podczas pokonywania progów zwalniających lub innych nierówności.
NL Houd de snelheid tussen 3,1-6,2 mph (5-10 km/u) wanneer je over verkeersdrempels of andere ongelijke oppervlakken rijdt.
PT Mantenha a sua velocidade entre 5 a 10 km/h (3,1 a 6,2 mph) ao passar por lombas ou outras superfícies irregulares.



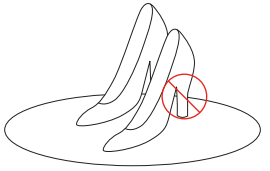
EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
FR NE PAS transporter d'objets lourds sur le guidon.
DE Befördern Sie KEINE schweren Gegenstände auf dem Lenker.
IT NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio.
ES NO transporte objetos pesados en el manillar.
PL NIE przewoź ciężkich przedmiotów na kierownicy.
NL Draag GEEN zware voorwerpen op het stuur.
PT NÃO carregue objetos pesados no guiador.



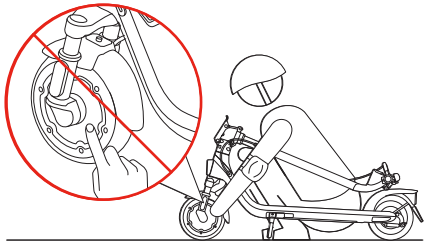
EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne transportez PAS de passagers.
DE Befördern Sie KEINE Passagiere.
IT NON trasportare passeggeri.
ES NO lleve pasajeros.
PL NIE przewoź pasażerów.
NL Vervoer GEEN passagiers.
PT NÃO transporte passageiros.



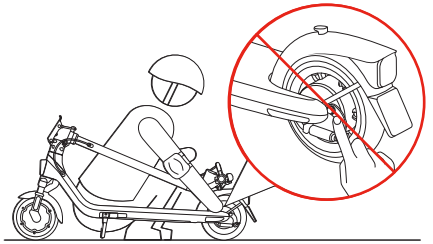
EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.
DE Das Berühren von Hindernissen mit dem Reifen/Rad ist zu vermeiden.
IT Evitare di urtare eventuali ostacoli con gli pneumatici/le ruote.
ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.
PL Unikaj kontaktu opony/koła z przeszkodami.
NL Vermijd contact met obstakels van de band/het wiel.
PT Evite entrar em contacto com obstáculos com o pneu/roda.



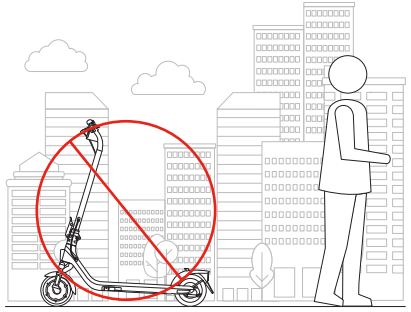
EN DO NOT wear high heels when riding.
FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren KEINE hohen Absätze.
IT NON indossare tacchi alti durante la guida.
ES NO use tacones altos cuando conduzca.
PL NIE wkładaj butów na wysokim obcasie na czas jazdy.
NL Draag GEEN hoge hakken tijdens het rijden.
PT NÃO use saltos altos ao conduzir.



EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.
FR NE TOUCHEZ PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.
DE Berühren Sie den Radnabenmotor nach dem Fahren NICHT, da er heiß werden kann.
IT NON toccare il motore a mozzo dopo la guida perché potrebbe surriscaldarsi.
ES NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.
PL NIE dotykaj silnika piasty po jeździe, ponieważ może być gorący.
NL Raak de naafmotor NIET aan na het rijden omdat deze warm kan worden.
PT NÃO toque no motor depois de andar, pois este pode ficar quente.

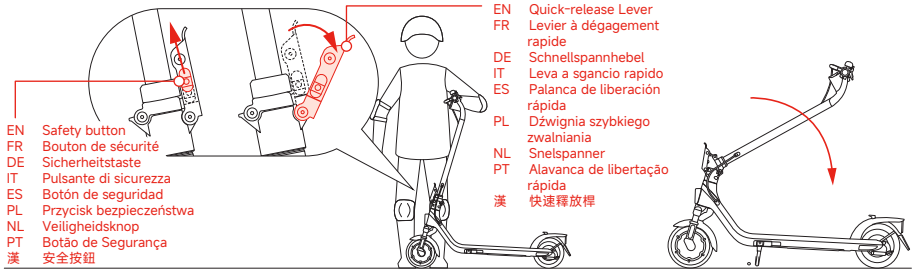


EN DO NOT touch the drum brake after riding.
FR NE PAS toucher le frein à tambour après avoir roulé.
DE Berühren Sie die Trommelbremse nach dem Fahren NICHT.
IT NON toccare il freno a tamburo dopo la guida.
ES NO toque el freno de tambor después de conducir.
PL NIE dotykaj hamulca bębnowego po jeździe.
NL Raak de trommelrem NIET aan na het rijden.
PT NÃO toque no travão de tambor depois de pedalar.



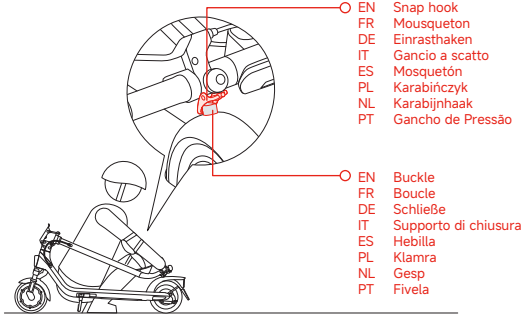
EN DO NOT park in the open air or outdoors for a long time.
FR Ne stationnez PAS en plein air ou à l'extérieur pendant une longue période.
DE Stellen Sie das Fahrzeug NICHT für längere Zeit im Freien ab.
IT NON parcheggiare all'aria aperta o in aree esterne per lungo tempo.
ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.
PL NIE pozostawiaj hulajnogi na długi czas na świeżym powietrzu lub na dworze.
NL Parkeer NIET langdurig in de open lucht of buiten.
PT NÃO estacione ao ar livre ou ao ar livre por muito tempo.

Folding / Pliage / Zusammenklappen / Chiusura / Plegado / Składanie / Vouwen / Dobrar



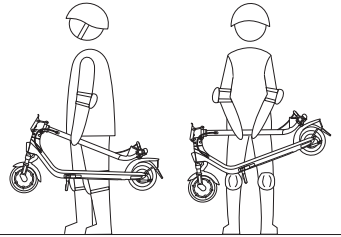
1 EN Lift the safety button and open the quick-release lever.
FR Soulevez le bouton de sécurité et ouvrez le levier à dégagement rapide.
DE Heben Sie die Sicherheitstaste an und öffnen Sie den Schnellspannhebel.
IT Sollevare il pulsante di sicurezza e aprire la leva a sgancio rapido.
ES Levante el botón de seguridad y abra la palanca de liberación rápida.
PL Unieś przycisk bezpieczeństwa i otwórz dźwignię szybkiego zwalniania.
NL Til de veiligheidsknop op en open de snelspanner.
PT Levante o botão de segurança e abra a alavanca de libertação rápida.

2 EN Fold the stem.
FR Pliez la tige.
DE Klappen Sie die Lenkstange ein.
IT Piegare lo stelo.
ES Dobla el tallo.
PL Złóż kolumnę kierownicy.
NL Vouw de stuurstang.
PT Dobre a haste.



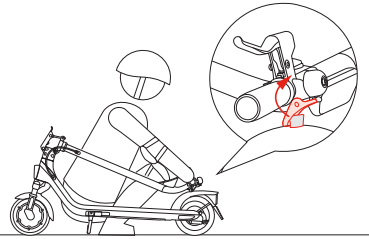
3 EN Align and fasten the snap hook and the buckle.
FR Alignez et fixez le mousqueton et la boucle.
DE Richten Sie den Einrasthaken und die Schließe aus und schließen Sie sie.
IT Allineare e fissare il gancio a scatto al supporto di chiusura.
ES Alinee y ajuste el mosquetón y la hebilla.
PL Wyrównaj i zapnij karabińczyk oraz klamrę.
NL Lijn de karabijnhaak en de gesp uit en bevestig deze.
PT Alinhe e aperte o gancho de pressão e a fivela.

Carrying / Transport / Tragen / Trasporto / Transporte / Przenoszenie / Geladen met / Transportar

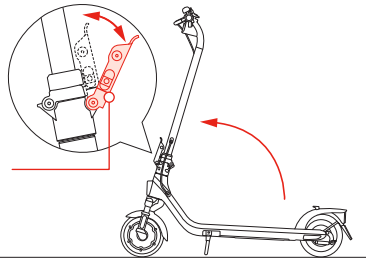


1 EN Lift by the stem to carry.
FR Soulevez le véhicule par la tige pour le transporter.
DE Zum Tragen an der Lenkstange anheben.
IT Per trasportare lo scooter, sollevarlo dallo stelo.
ES Levante por el eje para transportarlo.
PL Przenoś hulajnogę, trzymając za kolumnę kierownicy.
NL Til bij de stuurstang op om te dragen.
PT Levante pela haste para pegar.

Unfolding / Dépliage / Aufklappen / Apertura / Desplegado / Rozkładanie / Ontvouwen / Desdobrar

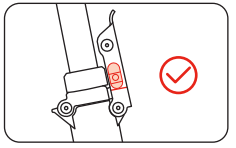


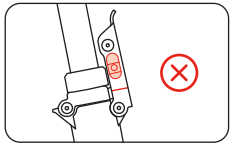
EN Disengage the snap hook from the buckle.
FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
DE Lösen Sie den Einrasthaken aus der Schließe.
IT Rimuovere il gancio a scatto dal supporto di chiusura.
ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
PL Odepnij karabińczyk od klamry.
NL Maak de karabijnhaak los van de gesp.
PT Desengate o gancho de pressão da fivela.



EN Returning mark
FR Marque de retour
DE Rückholmarke
IT Segno di ritorno
ES marca de regreso
PL Powracający znak
NL Terugkerende markering
PT marca de retorno

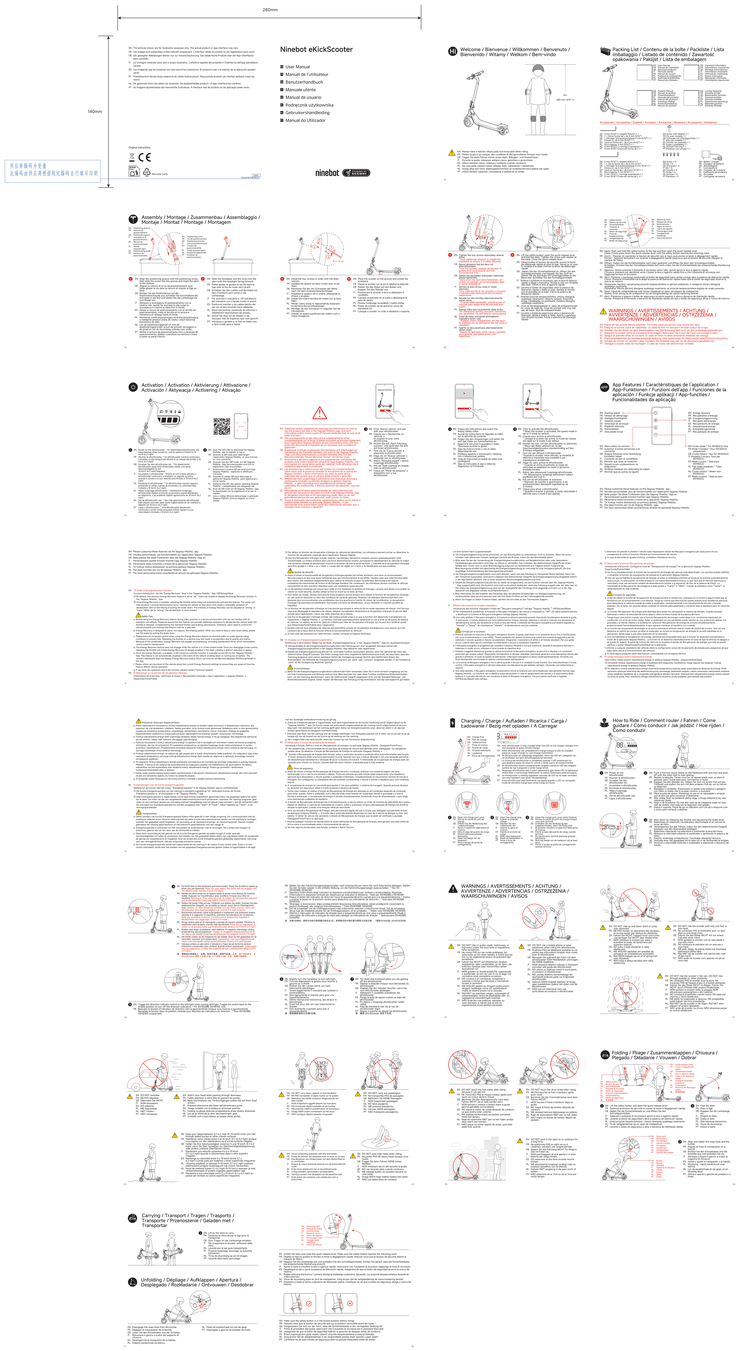
EN Unfold the stem and close the quick-release lever. Make sure the safety button reaches the returning mark.
FR Dépliez la tige du guidon et fermez le levier à dégagement rapide. Assurez-vous que le bouton de sécurité atteint la marque de retour.
DE Klappen Sie die Lenkstange aus und schließen Sie den Schnellspannhebel. Achten Sie darauf, dass die Sicherheitstaste die entsprechende Markierung erreicht.
IT Aprire lo stelo e chiudere la leva a sgancio rapido. Assicurarsi che il pulsante di sicurezza raggiunga la linea di sicurezza.
ES Despliegue el eje y cierre la palanca de liberación rápida. Asegúrese de que el botón de seguridad alcance la marca de retorno.
PL Rozłóż kolumnę kierownicy i zamknij dźwignię szybkiego zwalniania. Sprawdź, czy przycisk bezpieczeństwa doszedł do znaku powrotu.
NL Vouw de stuurstang open en sluit de snelspanner. Zorg ervoor dat de veiligheidsknop de retourmarkering bereikt.
PT Desdobre a haste e feche a alavanca de libertação rápida. Certifique-se de que o botão de segurança atinge a marca de retorno.





EN Make sure the safety button is in the locked position before riding!
FR Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur la position verrouillée avant de rouler !
DE Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass die Sicherheitstaste in der verriegelten Stellung ist!
IT Prima di procedere alla guida, assicurarsi che il pulsante di sicurezza sia in posizione bloccata!
ES ¡Asegúrese de que el botón de seguridad esté en la posición de bloqueo antes de conducir!
PL Przed rozpoczęciem jazdy należy ustawić przycisk bezpieczeństwa w pozycji blokady!
NL Zorg ervoor dat de veiligheidsknop in de vergrendelde positie staat voordat u gaat rijden!
PT Certifique-se de que o botão de segurança está na posição bloqueada antes de andar!

图示	
	裁切线
	压线
	反压线
	齿刀线 x/x mm
	开槽
	粘合区域



成型尺寸	140*140 mm	标签类	±0.5mm	PE袋类	0~200mm ±2mm 200~500mm ±3mm >500mm ±5mm
展开尺寸	280*140 mm	说明书类	±1mm		
图纸方向	印刷方向	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0~400mm ±2mm 400~600mm ±3mm >600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差(无特殊说明下)		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		

技术说明:

1、材质: 封面157g 金东太空梭哑粉纸,覆哑膜_内页80g 金东太空梭哑粉纸,过哑油, 骑马订

2、印刷颜色: 单黑 pantone 485C pantone 109C

3、物理指标:

4、外观工艺要求: 图案、字体完整, 清晰; 表面洁净; 不许有明显的外观不良

5、纸箱接口方式:

6、其它: 欧盟 ROHS;REACH-SVHC;REACH 附录17;
POPs;TSCA:CA65;TPCH 新增:MOAH&MOSH

					工艺类别			用户手册-E2 Plus II 美英
					包材定制-说明书类			
					等级	质量		/
标记	处数	更改文件号	姓名	日期	B			
设计	陆飞	241018	审核		版本	图幅	比例	CE.04.00.1142.00
					A	A0	1:1	
校对	吴煜	241018			投影视角			Segway-Ninebot
标准化			批准		第 页 共 页			